

Pakkasvahti

Frostvakt / Frostguard Heater

RH01

200
W



 **TOHO**[®]
INDUSTRIAL HEATER SERIES

FIN Käyttöohje
SE Bruksanvisning

JOHDANTO

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöönottoa. Tässä ohjeessa on tärkeää käyttöturvallisuutta ja huoltotoimenpiteitä koskeva tietoa, ja se tulee säilyttää myöhempää käyttöä varten. Noudata käyttöohjeessa annettuja ohjeita turvallisutesi vuoksi. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen vääränlaisesta käytöstä, tai ohjeiden noudattamatta jättämisestä.Pidätämme oikeuden näiden käyttöohjeiden muutoksiin milloin tahansa ilman velvotteita.

Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säästä ne

TURVALLISUUSOHJEET

1. Pakkausmateriaalit sisältävät muovia, naukoja jne., jotka voivat olla vaarallisia, joten niitä ei saa jättää lasten ulottuville.
2. Älä käytä lämmittintä räjähdyksaltille tai syttyvien aineiden läheisyydessä.
3. Pistorasiaa ei saa käyttää lämmittimelle ja muulle suuritehoiselle sähkölaitteelle samanaikaisesti.
4. Varoitus: Älä peitä lämmittintä ylikuumenemisen välttämiseksi. 
5. Lämmittintä ei saa sijoittaa pistorasiin alapuolelle.
6. Älä peitä tai tuki mitään lämmitysaukon ritilää. Älä työnnä vieraita esineitä tulo- tai poistosäleiköiden läpi.
7. Varmista tiivis liitintä pistokkeen ja pistorasiin välillä, jotta vältetään pistokkeen ylikuumeneminen ja toimintahäiriö.
8. Irrota laite pistorasiasta tarttumalla pistokkeeseen ja vetämällä se irti pistorasiasta. Älä koskaan nykäise johtoa. Sähköiskun vaara on olemassa, vaikka laite olisi sammutettu.
9. Pidä riittävä etäisyys laitteen ja seinien ja esineiden välillä.
10. Älä käytä lisävarusteita tai laitteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.
11. Vältä asennusta oven taakse.
12. Kuten kaikkia sähkölaitteita, tästä lämmittintä ei saa koskaan käyttää olosuhteissa, joissa se voi upota tai joutua kosketuksiin veden kanssa. Älä asenna laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden, uima-altaiden jne. välittömään läheisyyteen.
13. Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut. Palauta lämmitin valtuutetulle huoltoliikkeelle korjattavaksi; älä korjaa itse.
14. Irrota pistoke ennen puhdistusta.
15. Jos syöttöjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan tai sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön toimesta vaaran välttämiseksi.
16. Lämmitin on tarkoitettu vain normaaliiin kotikäyttöön.
17. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
18. Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla, ellei heitä jatkuvasti valvota.
19. 3-8 vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle/pois päältä vain, jos laite on sijoitettu tai asennettu sille tarkoitettuun tavanomaiseen käyttöasentoon ja heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. 3-8

vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta verkkovirtaan, säättää ja puhdistaa laitetta tai suorittaa huoltotoimenpiteitä.

20. VAROITUS - Jotkin tämän tuotteen osat voivat kuumentua erittäin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota on kiinnitettävä, jos lapset ja haavoittuvassa asemassa olevat henkilöt ovat läsnä.
21. VAROITUS: Älä käytä tätä lämmittintä pienissä huoneissa, kun niissä oleskelee henkilöitä, jotka eivät pysty poistumaan huoneesta tahtoessaan, ellei jatkuva valvontaa ole.
22. Laite on käyttövalmis, vaikka se olisi alimmallalla asetustasolla. Pakkasvahdin kytkemiseksi pois päältä on irrotettava verkkopistoke tai kytkettävä pysyvästi asennettu katkaisukytkin pois päältä (esim. automaattinen katkaisu, asennuskytkin jne.).
23. Tätä lämmittintä käytetään pääasiassa pakkasvahtina.

TÄRKEÄÄ

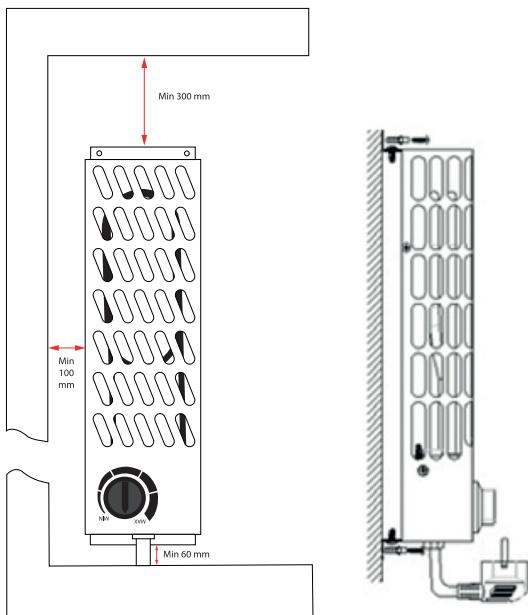
1. Varmista, että virtualähde on lämmittimen vaatimuksen mukainen ja maadoitettu.
2. Älä paahda mitään kotelon kannen päälle, jotta lämmitysvastuksen kansi ei vaurioidu ja vaikuta tuotteen käyttökään, älä käytä kartiomaisia sovitteita.
3. Laitetta käytetään jännitteellä AC 220V-240V.
4. Älä säädä termostaattia uudestaan jokaista käyttöä varten.
5. Käytä turvallisia apuvälineitä, kuten turvallisia tikkeitä kiipeämiseen, jos sinun on säädettyä termostaattia, älä käytä vaarallista apuvälinettä, kuten tuolia tai pöytää, irrota pistoke, jos et käytä laitetta pitkään aikaan.
6. Pistorasian tulee sijaita lähelle laitetta ja sen on oltava helposti saatavilla.

KUVAUS

Laitteessa on termostaatti halutun lämpötilan ylläpitämiseksi. Termostaatti säätelee huonelämpötilaa ja kytkee lämmittimen päälle tai pois tarpeen mukaan. Sisäänrakennettu lämpötilasensori kytkee laitteen pois päältä, jos se on liian kuuma, ja kytkee sen uudelleen päälle jäähtymisen jälkeen. Lämmitin on aina käyttövalmis. Voit kytkeä pakkasvahdin pois päältä vetämällä pistokkeen irti virtualähteestä. Vähimmäisasennossaan (täysin vastapäivään) termostaatti mahdollistaa pakkasvahtiasennon. Tässä asennossa (huoneen koosta riippuen) lämmitin pitää lämpötilan jäätymispisteen yläpuolella.

ASENNUS

1. Laite asennetaan pystysuoraan seinälle.
2. Seinääsennusasento (katso kuva 1).
3. Laite on asennettava vähintään 6 cm lattian yläpuolelle.



Kuva 1

KÄYTÖ

1. Kytke virta, käänä säädettävä metallinen termostaattinuppi myötäpäivään maksimiasentoon 'MAX', jolloin lämmitin alkaa toimia.
2. Kun haluttu huonelämpötila on saavutettu, tulee termostaatin nuppia kään்�tää hitaasti vastapäivään, kunnes kuuluu naksahdus, joka osoittaa, että laite lakkaa toimimasta. Tämän jälkeen laite pitää huonelämpötilan asetetussa lämpötilassa automaattisen kytkimen avulla.

PUHDISTAMINEN

Ennen puhdistamista laite tulee irrottaa virtalähteestä ja sen tulee saada jäähtyä.

Pyyhi ulkopinnat kostealla räällä, ja kuivaa.

Älä käytä voimakkaita kemikaaleja.

VARASTOINTI

Jos laitetta ei käytetä, se tulee varastoida pölyltä suojattuna viileässä ja kuivassa tilassa.

HÄVITTÄMINEN



Tämä merkki osoittaa, että tästä laitteesta ei saa hävittää talousjätteen mukana missään EU-maassa. Ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi on laite kierrätettävä asianmukaisesti, jotta materiaaleja voidaan kierrättää mahdollisimman hyvin. Kun haluat hävittää käytetyn laitteen, käytä siihen tarkoitettuja kierrätys - ja keräyspalveluita.

TAKUU

Tuotteella on 12 kk takuu sen ostopäivästä.

Ostajan on esittettävä takuuvaatimuksen yhteydessä kassakuitti tai takuuksuitti tuotteesta. Takuu ei ole voimassa, mikäli laite on avattu, siihen on vaihdettu osia, sitä on korjattu tai sen rakennetta on muutettu. Takuun piiriin eivät kuulu vahingot, jotka ovat aiheutuneet normaalista kulumisesta tai vääränlaisesta käytöstä.

Muista noudattaa käyttöohjeessa annettuja ohjeita huolellisesti.

MAAHANTUOJA

Tamforce Group, Pakkalankuja 6, 01510 Vantaa, Finland

TEKNISET TIEDOT

Malli / Modell / Model	RH01
Tuote / Produkt / Product	Pakkasvahти / Frostvakt / Frostguard Heater
Jännite / Spänning / Voltage	220 - 240 V ~ 50 Hz
Max. teho / Max. effekt / Max. Power	200 W
Suojausluokka / Skyddsklass / Protection class	I
IP-luokka / IP-klass / IP Class	IP23
Termostaatti / Termostat / Thermostat	Kyllä / Ja / Yes
Ylikuumenemissuoja / Överhettningsskydd / Overheating protection	Kyllä / Ja / Yes
Portaaton lämpötilan säätö / Steglös temperaturkontroll / Stepless temperature control	Kyllä / Ja / Yes
Vaadittava sulake / Säkring krävs / Fuse required	16 A
Mitat / Mått / Dimensions	115 x 95 x 360 mm
Paino / Vikt / Weight	1,1 kg

INTRODUKTION

Läs noga igenom bruksanvisningen innan du använder enheten. Denna handbok innehåller viktig säkerhets- och underhållsinformation och bör förvaras för framtida behov. Följ anvisningarna i användarhandboken för din säkerhet. Importören är inte ansvarig för skador som orsakats av felaktig användning av apparaten eller underlåtenhet att följa anvisningarna. Vi reserverar oss för rättigheterna att göra justeringar utan att informera vidare om detta.

Läs råden noga före bruk och spara dem

SÄKERHETSRÅD

1. Förpackningsmaterialet innehåller plast, spikar etc. som kan vara farliga och bör hållas utom räckhåll för barn.
2. Använd inte apparaten i närheten av explosiva eller brandfarliga material.
3. Uttaget får inte användas samtidigt för denna apparat och annan elektrisk utrustning med hög effekt.
4. Varning: Täck inte över värmaren för att undvika överhettning. 
5. Placera inte värmaren under uttaget.
6. Skjut inte in främmande föremål genom intags- eller utloppsgallren och täck inte öppningarna.
7. Se till att anslutningen mellan kontakten och uttaget är tät för att undvika överhettning av kontakten samt funktionsstörningar.
8. Koppla ur apparaten genom att ta tag i kontakten och dra ut den ur uttaget. Dra aldrig i sladden. Det finns en risk för elektrisk stöt även om apparaten är avstängd.
9. Håll ett tillräckligt avstånd mellan apparaten och väggar och föremål.
10. Använd inte tillbehör eller utrustning som inte är godkända av tillverkaren.
11. Undvik installation bakom en dörr.
12. Precis som alla elektriska apparater ska den här värmaren aldrig användas under förhållanden där den kan sänkas i vatten eller komma i kontakt med vatten. Installera inte i omedelbar närhet av badkar, duschar, handfat, simbassänger osv.
13. Använd inte apparaten om den är skadad. Lämna in apparaten till en auktoriserad serviceverkstad för reparation; reparera den inte själv.
14. Dra ur kontakten innan du rengör apparaten.
15. Om matningskabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceagent eller en person med motsvarande kvalifikationer för att undvika risker.
16. Värmaren är endast avsedd för normal hushållsanvändning.
17. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de har övervakats eller instruerats i säker användning av apparaten och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring och underhåll utan övervakning.
18. Barn under 3 år ska hållas borta om de inte är övervakade hela tiden.
19. Barn mellan 3 och 8 år får inte sätta på/av apparaten om inte apparaten är placerad eller installerad i det avsedda användningsområdet och de har övervakats eller instruerats i säker användning av apparaten och de förstår riskerna.
20. **VARNING** - Vissa delar av denna produkt kan bli extremt varma och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet bör ägnas åt barn och utsatta personer.

21. **VARNING** - Använd inte det här elementet i små rum när den används av personer som inte kan lämna rummet på egen hand, om de inte är under ständig uppsikt.
22. Apparaten är klar för användning även om den står på den lägsta inställningen. För att slänga av frostvakten, koppla ur nätkontakten eller slå av en fast installerad avstängningskontakt (t.ex. automatisk avstängning, installationsbrytare osv.).
23. Den här apparaten används främst som frostvakt.

VIKTIGT

1. Se till att strömförsörjningen är i enlighet med apparaten krav och att den är jordad.
2. Stek inte något på höljet för att undvika att skada värmemotståndets hölje och påverka produktens livslängd, använd inte koniska kopplingar.
3. Apparaten drivs med en spänning på AC 220V-240V.
4. Justera inte termostaten före varje användning.
5. Använd säkra hjälpmittel, t.ex. en säker stege för att klättra om du behöver justera termostaten, använd inte ett farligt hjälpmittel, t.ex. en stol eller ett bord, koppla ur apparaten om du inte ska använda den under en längre tid.
6. Uttaget ska vara nära apparaten och lätt åtkomligt.

BESKRIVNING

Apparaten har en termostat för att upprätthålla den önskade temperaturen. Termostaten reglerar rumstemperaturen och slår på eller av värmaren vid behov. En inbyggd temperatursensor stänger av apparaten om den blir för varm och slår på den igen när den svalnat. Apparaten är alltid redo att användas. Du kan slänga av frostvakten genom att koppla ur den från strömförsörjningen. I sitt lägsta läge (helt moturs) möjliggör termostaten användningen som frostvakt. I detta läge (beroende på rummets storlek), håller apparaten temperaturen över fryspunkten.

INSTALLATION

- Montera enheten vertikalt på väggen.
- Väggmonteringsposition (se figur 1).
- Apparaten måste installeras minst 6 cm över golvet.

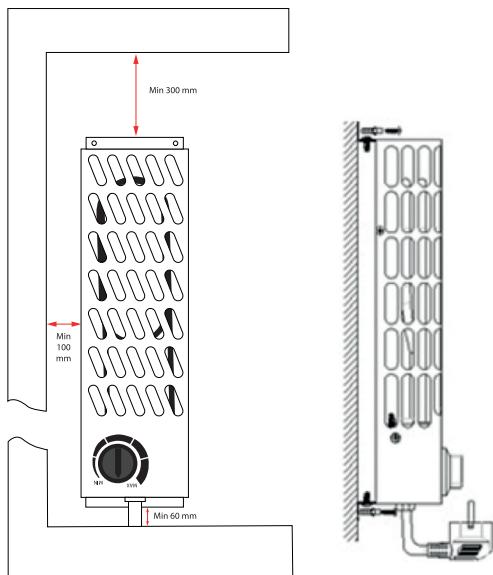


Bild 1

ANVÄNDNING

- Slå på strömmen, vrid den justerbara termostatkoppen medurs till det högsta läget "MAX" och apparaten börjar fungera.
- När önskad rumstemperatur har uppnåtts ska termostatkoppen vridas långsamt moturs tills ett klick hörs, vilket indikerar att enheten slutar fungera. Enheten håller sedan rumstemperaturen på den inställda temperaturen med hjälp av en automatisk omkopplare.

RENGÖRING

Innan du rengör apparaten ska du dra ur kontakten och låta apparaten svalna.

Torka av de yttre ytorna med en fuktig trasa och torka sedan.

Använd inte starka kemikalier.

LAGRING

När apparaten inte används ska den förvaras på en sval och torr plats, så att den inte blir dammig.

KASSERING



Detta märke betyder att apparaten inte får kasseras bland hushållsavfall inom EU. För att undvika miljö- och hälsoskador ska apparaten källsorteras på ett vederbörligt sätt så att materialen kan återvinnas på det bästa möjliga viset. Då du vill kasta bort apparaten använd då för apparaten lämpliga återvinnings- och insamlingstjänster.

PRODUKTENS GARANTI

Produkten har 12 månaders garanti från inköpsdatumet.

Vid garantikrav ska köparen uppvisa produktens kassakvitto eller garantikvitto. Garantin är inte i kraft om produkten är öppnad, delar har bytts ut i produkten, produkten har reparerats eller dess struktur har modifierats. I garantin ingår inte skador som är orsakade av normalt slitage eller felanvändning.

Kom ihåg att följa de anvisningar som anges i bruksanvisningen med största noggrannhet.

IMPORTÖR

Tamforce Group, Pakkalankuja 6, 01510 Vantaa, Finland

TEKNISKA DATA

Modell / Model	RH01
Produkt / Product	Frostvakt / Frostguard Heater
Spänning / Voltage	220 - 240 V ~ 50 Hz
Max. effekt / Max. Power	200 W
Skyddsklass / Protection class	I
IP-klass / IP Class	IP23
Termostat / Thermostat	Ja / Yes
Överhetningsskydd / Overheating protection	Ja / Yes
Steglös temperaturkontroll / Stepless temperature control	Ja / Yes
Säkring krävs / Fuse required	16 A
Mått / Dimensions	115 x 95 x 360 mm
Vikt / Weight	1,1 kg

INDUSTRIAL TOHO HEATER SERIE

Tuote / produkt:

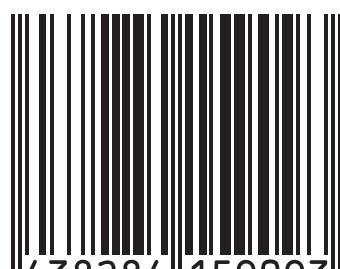
Toho Pakkasvahti 200 W

Toho Frostvakt 200 W

ID: 1014 6131

Maahantuaja / importör:

Tamforce Group, Finland



6 438284 159093